

2006. április 27., csütörtök

P6_TA(2006)0159

2004. évi mentesítés: II. szakasz, Tanács**1.**

Az Európai Parlament határozata az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről, II. szakasz – Tanács (N6-0027/2005 – C6-0359/2005 – 2005/2092(DEC))

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésére⁽¹⁾,
- tekintettel az Európai Közösségek 2004-es pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolóira – III. kötet (N6-0027/2005 – C6-0359/2005),
- tekintettel a Számvevőszék 2004-es pénzügyi évről szóló éves jelentésére és az ellenőrzés alá vont intézmények válaszáira⁽²⁾,
- tekintettel a Számvevőszék által az EK-Szerződés 248. cikke értelmében kiállított, az elszámolások megbízhatóságát, valamint az azok alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló megbízhatósági nyilatkozatra⁽³⁾,
- tekintettel az EK-Szerződés 272. cikkének (10) bekezdésére, valamint 275. és 276. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre⁽⁴⁾ és különösen annak 50. cikkére, 86. cikke (4) bekezdésére, valamint 145., 146., és 147. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó 1977. december 21-i költségvetési rendeletre⁽⁵⁾,
- tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére és V. mellékletére,
- tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére, valamint az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság véleményére (A6-0111/2006),

1. mentesítést ad a Tanács főtájkára számára a 2004-es pénzügyi évre szóló költségvetés végrehajtására vonatkozóan;

2. megjegyzéseit a csatolt állásfoglalásban foglalja össze;

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa e határozatot és az annak szerves részét képező állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, a Bíróságnak, a Számvevőszéknek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak, a Régiók Bizottságának, az Európai Ombudsmannak és az Európai Adatvédelmi Biztosnak, és a szöveget tegye közzé az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* (L sorozat).

⁽¹⁾ HL L 53., 2004.2.23.

⁽²⁾ HL C 301., 2005.11.30., 1. o.

⁽³⁾ HL C 301., 2005.11.30., 9. o.

⁽⁴⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 356., 1977.12.31., 1. o.

2.

Az Európai Parlament állásfoglalása az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről szóló határozat szerves részét képező megjegyzésekkel, II. szakasz – Tanács (N6-0027/2005 – C6-0359/2005 – 2005/2092(DEC))

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésére⁽¹⁾,
- tekintettel az Európai Közösségek 2004-es pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolóira – III. kötet (N6-0027/2005 – C6-0359/2005),

⁽¹⁾ HL L 53., 2004.2.23.

2006. április 27., csütörtök

- tekintettel a Számvevőszék 2004-es pénzügyi évről szóló éves jelentésére és az ellenőrzés alá vont intézmények válaszaira ⁽¹⁾,
 - tekintettel a Számvevőszék által az EK-Szerződés 248. cikke értelmében kiállított, az elszámolás megbízhatóságát, valamint az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló megbízhatósági nyilatkozatra ⁽²⁾,
 - tekintettel az EK-Szerződés 272. cikkének (10) bekezdésére, valamint 275. és 276. cikkére,
 - tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre ⁽³⁾ és különösen annak 50., 86., 145., 146., és 147. cikkére,
 - tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó 1977. december 21-i költségvetési rendeletre ⁽⁴⁾,
 - tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére és V. mellékletére,
 - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére, valamint az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság véleményére (A6-0111/2006),
1. megállapítja, hogy a Tanács 2004-ben 541 916 200 euró összegű költségvetés felett rendelkezett, amelynek felhasználási aránya 98,10% volt;
 2. tudomásul veszi a Számvevőszék által tett megállapításokat, és felhívja a Tanácsot azok figyelembevételére és pénzgazdálkodása további javítására;
 3. megállapítja, hogy a Számvevőszék éves jelentése 9. fejezetének (4) bekezdése szerint, a költségvetési rendelet 2002. júniusi elfogadását követően a Tanács 2004-ben még mindig nem állított fel semmilyen belső ellenőrzésre vonatkozó szabályzatot, és hogy a Tanács válasza szerint a Tanács belső ellenőrzésre vonatkozó szabályait végül 2005. július 20-án fogadták el;
 4. emlékeztet arra, hogy a Bizottság által az integrált ellenőrzési kerethez vezető útitervre vonatkozóan kiadott 2005. június 15-i közlemény (COM(2005)0252) minden EU intézményre egyformán érvényes, ezért a Tanácsnak jó példával kell elől járnia;
 5. rámutat arra, hogy a Számvevőszék éves jelentése 9. fejezetének (18) bekezdése szerint a túlórák ellentételezésére 1997. december 31. előtt megítélt kiegészítő éves szabadságot nyugdíjba vonuláskor kifizették, ha a tisztviselő a kiegészítő szabadságot nem vette ki; megjegyzi, hogy a Tanács válasza nem ad magyarázatot arra, miért történtek ilyen kifizetések az A és B besorolású alkalmazottak részére, akik a személyzeti szabályzat alapján nem jogosultak túlóra-kompenzációra;
 6. megjegyzi, hogy a Tanács az év végi átcsoportosítás technikáját alkalmazta annak érdekében, hogy a LEX épületre fordított összegek már induláskor rendelkezésre álljanak, aminek következtében a 206. költségvetési tételcsoportba kezdetben beállított összeg 13 500 000 euróról 58 449 000 euróra nőtt, ami 333%-os növekedést jelent; ugyanakkor megállapítja, hogy az Európai Parlament hasonló problémákkal került szembe;
 7. észrevételezi a 313. költségvetési tételcsoportba (különleges tanácsadók az európai biztonsági és védelmi politika területén) kezdetben beállított előirányzat 225%-os növekedését;
 8. emlékeztet arra a 2005. október 27-i állásfoglalásába ⁽⁵⁾ foglalt megjegyzésre, miszerint más intézmények költségvetésének kell fedezni az adminisztratív kiadásokat;
 9. úgy véli, hogy az EU terrorizmusellenes koordinátorára szánt és az általa kiadott költségek világosabb bemutatása növelné az átláthatóságot; emlékeztet arra az elvre, hogy operatív kiadásokra kizárólag a Bizottság jogosult;

⁽¹⁾ HL C 301., 2005.11.30., 1. o.

⁽²⁾ HL C 301., 2005.11.30., 9. o.

⁽³⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 356., 1977.12.31., 1. o.

⁽⁵⁾ *Elfogadott szövegek*, P6_TA(2005)0410.

2006. április 27., csütörtök

10. sürgeti a Tanácsot, hogy javítsa a jelentéstételi teljesítményét azáltal, hogy az összes többi intézmény példáját követve, beleértve a Parlamentét, idejekorán bocsássa a mentesítést adó hatóság rendelkezésére a költségvetési rendelet 60. cikkének (7) bekezdésében említett éves tevékenységi jelentést, hozzájárulva ezzel az európai intézmények nagyobb átláthatóságához;

11. megjegyzi, hogy a Tanács jelenleg egy építési projektet bonyolít, amelynek keretében megépítésre kerül a LEX épület, és amely 2003-as árakon megközelítőleg 233 000 000 euróba kerül;

12. emlékeztet arra, hogy a Tanács a 2003-as mentesítési eljárást érintő 2004. november 18-i levelében az 1970. április 22-i, kölcsönös bizalmon alapuló megállapodásra hivatkozva elutasította a Költségvetési Ellenőrző Bizottság ülésére szóló meghívást; emlékeztet továbbá arra, hogy a Tanács az elmúlt években jobbára csak kurta válasza méltatta a Költségvetési Ellenőrző Bizottság által a mentesítési határozat előkészítéseként a többi intézményhez kiküldött kérdőívet; úgy véli, hogy a Tanács és az illetékes bizottság elnöke valamint előadója között folyó informális párbeszéd formájában megvalósuló jelenlegi kompromisszum keretében az illetékes bizottságnak ki kellene terjesztenie részvételét azokra a bizottsági tagokra, akik hozzá kívánnak szólni ehhez az informális párbeszédhez.

P6_TA(2006)0160

2004. évi mentesítés: IV. szakasz, Bíróság

1.

Az Európai Parlament határozata az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről, IV. szakasz – Bíróság (N6-0027/2005 – C6-0360/2005 – 2005/2093(DEC))

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésére⁽¹⁾,
- tekintettel az Európai Közösségek 2004. költségvetési évre vonatkozó végleges éves beszámolóira – III. kötet (N6-0027/2005 – C6-0360/2005),
- tekintettel a Számvevőszéknek a 2004-es pénzügyi évről szóló éves jelentésére, valamint az ellenőrzés alá vont intézmények vonatkozó válaszaira⁽²⁾,
- tekintettel a Számvevőszéknek az elszámolások megbízhatóságát, valamint az azok alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló, az EK-Szerződés 248. cikke szerinti nyilatkozatára⁽³⁾,
- tekintettel a Tanács 2006. március 14-i ajánlására (5971/2006 – C6-0092/2006),
- tekintettel az EK-Szerződés 272. cikke (10) bekezdésére, valamint 275. és 276. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre⁽⁴⁾, és különösen annak 50., 86., 145., 146. és 147. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó 1977. december 21-i költségvetési rendeletre⁽⁵⁾,
- tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére és annak V. mellékletére,
- tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére és az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság véleményére (A6-0112/2006),

⁽¹⁾ HL L 53., 2004.2.23.

⁽²⁾ HL C 301., 2005.11.30., 1. o.

⁽³⁾ HL C 301., 2005.11.30., 9. o.

⁽⁴⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 356., 1977.12.31., 1. o.